

# RZYMSKOKATOLICKA PARAFIA ŚW. STANISŁAWA KOSTKI

W służbie Bogu i Polonii od 1912 roku • Pod opieką Księży Zmartwychwstańców

8 Saint Ann Street

Hamilton, ON L8L 6P8

Tel: 905-544-0726 Fax: 905-544-8783

Email: [stankostka@cogeco.ca](mailto:stankostka@cogeco.ca)

[www.stankostka.ca](http://www.stankostka.ca)



## Proboszcz / Pastor

ks. Michał Kruszewski, C.R.

[fr.michal.cr@gmail.com](mailto:fr.michal.cr@gmail.com)

## Wikariusz / Associate Pastor

ks. Henryk Krajewski, C.R.

## Kancelaria Parafialna / Parish Office

Ms. Sylvia Pańczyk

Poniedziałek – Monday: **Zamknięta/Closed**

Wtorek, Czwartek - Tuesday, Thursday:

**9:00 - 13:00; 13:30 - 16:00**

Środa - Wednesday:

**9:00 - 13:00; 14:00 - 18:00**

Piątek - Friday: **9:00 - 13:00**

## Niedzielne Msze Św. / Sunday Masses

Sobota / Saturday: 17:00 PL

Niedziela / Sunday:

8:00 PL, 9:30 EN, 11:00 PL

12:45 PL – Msza Rodzinna / Family Mass  
with Children's Liturgy Program in English

## Msze Św. i Nabożeństwa w tygodniu /

### Weekday Masses and Devotions

Poniedziałek / Monday: 7:30 Msza / Mass

Wtorek / Tuesday: 7:30 Msza / Mass

Środa / Wednesday: 7:30 Msza / Mass

18:30 Nowenna do Matki Boskiej Nieustającej

Pomocy / Novena to Our Lady of Perpetual Help

18:40 Msza w Intencjach Zbiorowych /

Multiple Intentions Mass

Czwartek / Thursday: 7:30 Msza / Mass

Piątek / Friday: 7:30 Msza / Mass

Pierwsze Piątki: po mszy - Adoracja, Litania

i Akt Poświęcenia Sercu Pana Jezusa

First Fridays: after mass - Adoration, Litany

and Act of Consecration to the Sacred Heart of Jesus

17:30-18:30 Adoracja Najświętszego Sakramentu  
i Koronka do Miłosierdzia Bożego / Adoration of the  
Blessed Sacrament and Chaplet of the Divine Mercy

Pierwsze Piątki: dodatkowo Litania i Akt

Poświęcenia Sercu Pana Jezusa

First Fridays: additionally Litany and Act of

Consecration to Sacred Heart of Jesus

18:30 Msza / Mass

Sobota / Saturday: 7:30 Msza / Mass

Pierwsze Soboty: po mszy - Adoracja, Litania

Loretańska i Akt Oddania się Matce Bożej.

First Saturdays: after mass - Adoration, Litany

of Loreto and Act of Consecration to the

Blessed Virgin Mary



## Postługa Chorym i Umierającym / Ministry to the Sick and Dying

W razie potrzeby wizyty księdza u chorego lub  
umierającego proszę dzwonić: 905-544-0726.

Jeśli potrzeba jest natychmiast, a ksiądz jest w danym  
momencie poza parafią, pielęgniarka powiadomi  
księdza, który jest „On Call” w danym szpitalu.

In case of Emergency for a sick or dying person, please  
call: 905-544-0726.

If the priest happens to be out of the parish at that  
time, a nurse will call the “Priest on Call” at the given  
hospital.

## Spowiedź / Confessions

Poniedziałek - Sobota / Monday - Saturday 7:00 - 7:20

Środa / Wednesday 17:30 - 18:20

Sobota / Saturday 16:00 - 16:40

Pierwszy Piątek / First Friday 17:30 - 18:15

## Chrzty / Baptisms

2-ga Niedziela miesiąca 14:00 PL - Więcej informacji na  
naszej stronie.

4<sup>th</sup> Sunday of the month 2:00pm EN - See our website  
for more details.

## Śluby / Weddings

Prosimy zgłaszać się do kancelarii na rok przed ślubem.

Więcej informacji na naszej stronie.

Please contact the Parish Office one year prior to the  
wedding. See our website for more details.

## Pogrzeby / Funerals

Proszę skontaktować się z wybranym domem  
pogrzebowym, który uzgodni szczegóły pogrzebu.

Please contact the funeral home of your choice to  
make arrangements.

## Kapłaństwo & Życie Zakonne / Priesthood & Religious Life

Ks. Michał z chęcią odpowie na Twoje pytania

i pomoże Ci w rozeznaniu powołania. Więcej  
informacji na naszej stronie.

Father Michał will be more than happy to speak with  
you, answer any of your questions and accompany  
you in your discernment. More info on our website.

## Hostie Niskoglutynowe / Low Gluten Hosts

Dostępne – w zakrystii przed Mszą.

Available – upon request prior to Mass.

## Wynajem Sali Parafialnej / Parish Hall Booking

Jeśli chcielibyście Państwo wynająć salę parafialną na  
przyjęcia i imprezy okolicznościowe, prosimy o kontakt  
z kancelarią.

If you wish to inquire about using our Parish Hall for  
any of your upcoming functions, please contact the  
Parish Office.

## Nowi Parafianie / New Parishioners

Witamy w naszej wspólnotce parafialnej!

Zarejestrowanie się w naszej parafii ułatwi Państwu  
załatwienie wielu formalności związanych z przyjęciem  
pewnych sakramentów (np. chrztu czy ślubu),  
dokumentów potrzebnych poza parafią, a także  
wystawieniem tax receipt. Rejestracji można dokonać  
online, w kancelarii lub wziąć formularz z tyłu kościoła.

Welcome to our parish community! Parish registration  
simplifies the process of receiving sacraments such as  
baptism or marriage, obtaining any documents you  
may need, and receiving a tax receipt for your  
contributions.

Registration can be completed online or at the parish  
office during regular office hours. Parish registration  
forms are also available at the back of the church.

## Akta Parafialne / Parish Records

Bardzo prosimy o informowanie kancelarii o wszelkich  
zmianach danych naszych parafian – zmiana adresu,  
telefonu, itp.

Our parish records are very important. We try to keep  
them up to date. Please advise the parish office of any  
changes – address, phone number, etc.

## Spadki / Bequests

Codziennie funkcjonowanie naszej parafii uzależnione  
jest całkowicie od Waszych datków. Pamiętajmy  
o naszym kościele w testamencie.

The everyday functioning of our parish relies entirely  
on your donations. Please remember our church in  
your will.

## Kawiarenka / Parish Café

Zapraszamy w każdą niedzielę między 8:00 a 14:00.

Open each Sunday 8 am – 2 pm .

## Rady / Councils

Parafialna/Parish: [radaparafia@gmail.com](mailto:radaparafia@gmail.com)

Finansowa / Finance: [finanseparafia@gmail.com](mailto:finanseparafia@gmail.com)

**INTENCJE MSZALNE****Poniedziałek, 24. lutego**7:30 ++ Cecylia, Tadeusz, Wiesław, Teresa Zaszowski  
[rodzina]**Wtorek, 25. lutego**

7:30 O błogosławieństwo Boże dla całej rodziny

**Środa, 26. lutego** *Środa Popielcowa*

7:30 ++ Władysław Koper w rocznicę śmierci [rodzina]

12:15 O bł. Boże dla nowej rodziny oraz dzieci Izy, Oli,  
Adama i Michała [Basia i Andrzej]

18:30 ++ Genowefa i Jan Dziuba [córka]

++ z rodziny Piskorowskich [córka]

++ Helena i Stefan Szewczyk oraz Monika Wiśniewski

[syn z rodziną]

† Helena Brzeziak [syn z rodziną]

++ Feliks i Adam Kołodziejki, Jan i Marianna Stachura

[rodzina]

† Roman Kosior [Z.M. Badzioch]

† Witold Siek [S. Jarmuła]

† Maria Głogowska [M.K. Łomnicki]

† Alexander Szubert w 29-tą rocznicę śmierci [żona i córki]

† Anna Kozłowska

Za dusze w czyśćcu cierpiące

O zdrowie i bł. Boże dla Rozalii Pomagiel z okazji 90-tych

urodzin [córki, wnukowie, prawnukowie]

O zdrowie i bł. Boże dla dzieci i wnuków [Mama]

O zdrowie i bł. Boże dla syna [rodzice]

O zdrowie i bł. Boże dla Edwarda i Władysławy Okulicz

[T. Szypuła]

O zdrowie i szczęśliwą operację dla Marii [koleżanka]

O bł. Boże i powrót do zdrowia dla Teresy Ziółkowskiej

[M. Książek]

O nawrócenie wszystkich grzeszników

**Czwartek, 27. lutego**

7:30 † Jeff [rodzina Szypuła]

**Piątek, 28. lutego**

7:30 ++ Za dusze w czyśćcu cierpiące

18:00 *Droga Krzyżowa*

18:30 O zdrowie i bł. Boże dla dzieci i wnuków

[Z.M. Bartoszek]

**Sobota, 29. lutego**

7:30 † Józef Pasadyń [rodzina]

**Liturgia Niedzieli – I Niedziela Wielkiego Postu**

17:00 ++ Ben Chmura, Władysław Chmura, Maria i Piotr

Kulig [rodzina]

**Niedziela, 1. marca**8:00 ++ Walerian, Piotr, Teresa Habza  
[B.T. Habza z rodziną]9:30 *Missa Pro Populo* (za parafian)

11:00 † Władysław Bielak [żona z rodziną]

12:45 ++ Helena i Władysław Woźnica [córka Elżbieta]

14:15 *Gorzkie Żale***Niedziela, 1. marca / Sunday, March 1st 2020**

	LEKTORZY	SZAFARZE EUCH.
17:00	E. Szok / B. Labak	B. Gut
8:00	H. Kobel / B. Bratos	E. Prusko
9:30	R. Armacinski / E. Wrobel	C. Gula
11:00	A. Skrzat / E. Szok	J. Skrzat / A. Skrzat
12:45	S. Gut / M. Lemanski	D. Klepa / J. Baranowski

**Słowo na Niedziele...**

*Jeśli tak trudno nam miłować bliźnich, to dlatego, że serca nasze nie otworzyły się jeszcze na Boże miłosierdzie.*

*Pamięć o Jego dobrodziejstwach przynagla do czynienia dobra innym. Cierpliwość, jaką On nam okazał, może powstrzymać niepotrzebne słowo... Jeśli będziemy widzieć Jego łaskawe działanie, a nie zatrzymamy się na słabościach swoich czy bliźnich, wtedy Jego miłość będzie mogła przez nas działać.*

**Od września ruszył cykl „katechez dla dorosłych”**

opowiadających o różnych zagadnieniach naszej wiary. Spotkania odbywają się będą w języku polskim w każdy pierwszy piątek miesiąca po wieczornej Mszy świętej. Spotkania prowadzi polscy księża pracujący w naszej Diecezji... i nie tylko.

**Siódma już katecheza odbędzie się w najbliższy pierwszy**

**piątek, tj. 6. marca**, po wieczornej Mszy świętej w sali parafialnej. Tematem będzie „Rola rodziny w budowaniu cywilizacji miłości w nauczaniu św. Jana Pawła II”.

Katechezę poprowadzi ks. Jacek Kryn SAC.

Przypominamy, że w Wielkim Poście zwyczajowo nie jest udzielany w naszej parafii sakrament Chrztu Św.

Zachęcamy, by o ile to możliwe planować tę uroczystość przed 26. lutego lub po 12. kwietnia. W razie wątpliwości prosimy o kontakt z kancelarią

We would like to remind you that traditionally there will be **no baptisms during Lent** in our parish (February 26th to April 12th 2020). Please see the parish website and contact the office to book a baptism before or after these dates.

**TACA / COLLECTION:**

Feb. 16 lutego: \$5959.75 Initial: \$30 Building Fund: \$480

Ofiara na Seminarium/Seminary Education: \$55

***Bóg zapłać za Waszą ofiarność! Thank you for your generosity!***

W kancelarii można odebrać  
**Income Tax Receipts za 2019 rok  
oraz kopertki na 2020 rok.**

\*\*\*

**Income Tax Receipts for 2019 and 2020 Envelopes**  
are available for pick-up at the parish office.

Zbliża się **Wielki Post**, czas przygotowania do świąt Wielkanocnych, okres pokuty i nawrócenia poprzez post, modlitwę i jałmużnę. Okres ten rozpoczyna się Środą Popielcową, która w tym roku przypada **26. lutego**. Zapraszamy na msze święte z obrzędem posypania głów popiołem tradycyjnie o **g. 7:30** oraz **18:30**, a także **dotatkowo o g. 12:15** dla pracujących (do 12:45).

Zapraszamy na tradycyjne nabożeństwa wielkopostne:  
- **Droga Krzyżowa** w piątki o g. 18:00; po nabożeństwie Msza Święta  
- **Gorzkie Żale** w niedziele o g. 14:15

**Lent** is approaching fast. It is a penitential season which with the traditional practices of fasting, praying and almsgiving helps us prepare for Easter, and to change our lives. It commences with **Ash Wednesday**, which this year falls on **Feb. 26<sup>th</sup>**. The distribution of ashes will take place at the **7:30 am** and **6:30 pm** Masses, and also additionally at the **12:15 Mass** (until 12:45) for those who work.

We invite you to participate in the traditional Lenten devotions:

- **Stations of the Cross** every Friday at 6pm followed by evening Mass

- **Gorzkie Żale** every Sunday at 2:15pm

\*\*\*

### **PIERWSZY PIĄTEK/PIERWSZA SOBOTA FIRST FRIDAY/FIRST SATURDAY OF THE MONTH**

Przypominamy, że księża regularnie odwiedzają chorych z sakramentami. Prosimy o zgłaszanie do kancelarii chorych, którzy chcieliby być odwiedzeni.

We remind everyone that our priests regularly visit the sick with the sacraments. Please call the Parish Office to arrange for a visit.

\*\*\*

**Zebranie Rycerzy Kolumba:** środa, 25. lutego: 7pm executive, 7:30pm wszyscy Rycerze.

\*\*\*

Zawiadamiamy, że nie będzie zebrania Arcyb. Niewiast Różańcowych w niedzielę, 1. marca, ze względu na Gorzkie Żale.

\*\*\*

Ks. Jerzy Karbownik, którego gościliśmy w zeszły weekend, składa serdeczne podziękowanie wszystkim ofiarodawcom i zapewnia o swojej pamięci modlitwnej. Parafianie nasi wspomogli dzieła miłosierdzia prowadzone w sanktuarium Matki Boskiej Ostrobramskiej w Skarżysku Kamiennej łączną kwotą \$6250. Serdeczne Bóg zapłać!

\*\*\*

### **Spotkania małżeńskie**

Rekolekcje warsztatowe dla par sakramentalnych, zwłaszcza dla tych, które chcą: zatrzymać się na chwilę, wzmocnić lub odbudować relację, odkryć co ich łączy, dać sobie jeszcze jedną szansę, zakochać się na nowo... Najbliższy termin: **27-29 marca 2020** w ośrodku rekolekcyjnym księży michalitów w **Melrose**, k. Londynu. Informacje i zapisy na stronie internetowej [www.spotkaniamalzenskie.us](http://www.spotkaniamalzenskie.us), pod numerem telefonu 226 280 7614 (Krysią i Darek) oraz na plakatach z tyłu kościoła. Wspaniała okazja by wzmocnić lub odbudować swoje małżeństwo. Zapraszamy!

\*\*\*

Jak w każdy Wielki Post nasza parafia zachęca do udziału we **wspólnym Dziele Miłości** – naszej parafialnej jałmużnie wielkopostnej. W tym roku zbierać będziemy fundusze na pomoc Siostrzom Służebniczkom Najświętszej Maryi Panny Niepokalanie Poczętej, które prowadzą **Przedszkole w Strykowie** i potrzebują naszej pomocy w adaptacji nowego lokalu na nowy oddział przedszkolny. Siostry mają zebraną już połowę potrzebnej sumy, ale potrzebują jeszcze ok. 200 000 złotych, aby zakończyć projekt. Siostry oraz Dzieci – „Aniołki Dzieciątka Jezus”, „Boże Słoneczka” i „Promyczki Jezusowe” bardzo liczą na naszą pomoc. Ofiary można składać do wyznaczonych skarbonki z tyłu kościoła lub na tacę w kopertkach z dopiskiem „Przedszkole Sióstr”. Bóg zapłać!

\*\*\*

**Kino Parafialne** zaprasza w sobotę, 29. lutego po wieczornej Mszy św. (18:00) do sali parafialnej na film w języku angielskim pod tytułem *Fatal Flaws Legalizing Assisted Death*. Pobudzający do refleksji film na temat legalizacji eutanazji powinien obejrzeć każdy. Twórcy podróżują przez Europę i Amerykę Północną zadając pytanie o to, czy powinniśmy dawać lekarzom prawo odbierania życia pacjentom w akcie eutanazji. Filmowcy wysłuchując argumentów obu stron w tej debacie pokazują widzom jaki wpływ na społeczeństwo ma prawo do śmierci na życzenie. Zapraszamy na ten film dokumentalny na temat eutanazji obecnej już (i rozprzestrzeniającej się) w naszym kraju.

### **Rekolekcje Wielkopostne**

Podobnie jak w zeszłym roku, również teraz będziemy mieli nauki dla 4 osobnych grup wiekowych – dzieci, młodzież, starsza młodzież i dorośli:

**YOUNG ADULTS:** niedziela, 15 marca, g. 19:30, sala parafialna (ENG): a workshop by **Ania Kryściak**.

**MŁODZIEŻ LICEALNA:** piątek, 27. marca, g. 18:00 droga krzyżowa, 18:30 Msza z nauką.

Sobota 4. kwietnia, 18:00 sala parafialna: a talk from **the Sisters Poor of Jesus Christ**.

### **DZIECI:**

Droga Krzyżowa dla dzieci – piątek, 3. kwietnia, g. **18:30**

Nauka: sobota, 4. kwietnia, g. 12:00 w kościele z Mszą

Wielkopostny film i pizza: sobota, 28. marca, sala parafialna, g. 18:00 – 21:00.

**DOROŚLI:** 28/29 marca, nauki podczas Mszy Świętych, 30 marca – 3 kwietnia (pon-pt), Msze św. z nauką rekolekcyjną codziennie o 9:00 i 19:00, głosi **o. Rafał Golina, CR**. Możliwość spowiedzi godzinę przed Mszą.

**UWAGA: podczas rekolekcji nie będzie Mszy świętych o g. 7:30 rano.**

**Diecezjalna Msza dla Małżeństw Obchodzących Rocznice Ślubu** – Biskup Douglas Crosby zaprasza wszystkie pary obchodzące w tym roku 25, 40, 50 lub 60 (i więcej) lat pożycia małżeńskiego do katedry na uroczystą Rocznicową Mszę Świętą. Więcej informacji i formy rejestracyjne na plakacie z tyłu kościoła.

**Diocesan Wedding Anniversary Mass** – Bishop Douglas Crosby invites all couples celebrating their 25th, 40th, 50th, or 60th year (or more) of marriage in the year 2017. Please see the poster at the back of the church.

### **Ogłoszenia Polonijne**

**ZNP Gmina 17 w Burlington** (2316 Fairview St.) serdecznie zaprasza na Zabawę Karnawałową „Ostatki” z orkiestrą SECRET i DJ i pyszną kolacją w sobotę, 22. lutego. Bilety \$50 do nabycia u Arka 905-745-3832.

\*\*\*

Zebranie **R.C.L. Br. 315** odbędzie się w niedzielę 23. lutego 2020 o godzinie 14:00. Zapraszamy.

\*\*\*

Polonez będzie sprzedawał **paczki** w sobotę, 29. lutego od godz. 13:00 w sali parafialnej.

**Uniko General Construction**  
 Oferuje swoje usługi  
 Kompletne wykończenia domów  
 remonty i naprawy  
 Licencja i ubezpieczenie  
 Bezpłatna wycena  
 Stanisław  
**905-662-2073**

Dr. Danny Pogoda & Associates  
  
 Family Dentistry • Cosmetic & Reconstructive Dentistry • Dentures • Digital X Rays  
 Oral Surgery • Nitrous Oxide Sedation • Invisalign • Extended Hours  
 Providing Quality Dentistry for 35 Years • *Mówimy po Polsku*  
 1241 Barton St. E. **905-545-8521** www.CentreMallDental.ca

  
**Shopping Locally Saves Gas**

  
**POLCOMFORT HEATING & COOLING**  
 SPRZEDAŻ • INSTALACJA • SERWIS  
**\$250 RABAT RZĄDOWY** na wymianę pieca  
 Piece gazowe • Linie gazowe  
 Centralna Klimatyzacja • Zbiorniki na ciepłą wodę  
 Nawilzacze powietrza  
 Financing Available  
 Jacek **416-319-4223**

**Henry's Home Renovations & Flooring**  
 Specializing in Hardwood • Laminate • Tiles  
 Kitchen Back Splash & Bathroom Renovations  
 Henry Kucharski **905-818-8137** henryshomerenovations@hotmail.com

435 Main Street East  
  
 GIORGIO'S

**ROMAN RADOJEWSKI**  
 Broker, B. Comm  
 30 years of experience  
 working for you!  
  
 D: **905.515.7562** TF: **1.877.648.4451**  
 romanr@royallepage.ca

  
**BBM BUSINESS SYSTEMS**  
 Digital Copies MFP  
 Document Solutions  
 755 King St. E.  
**905.523.8686**  
 www.BBMBusiness.com

**CROATIAN NATIONAL HOME**  
 Banquet facility with catering for ALL occasions  
 Up to 300 people  
 1925A Barton St. E. Hamilton **905-906-5541** • cnhome.ca

**Jacek Bajorek**  
 Income Tax  
 Personal/Corporation  
 Business, HST  
 Bookkeeping &  
 Accounting  
  
**jbajorek6@gmail.com**  
 Hamilton **289-389-1902**  
 Mississauga **416-843-2941**

**Fascination Flowers**  
**Joanna's Florist**  
 100% Satisfaction Guaranteed  
 1104 Fennell Ave. E.  
**905-527-2881**

**POLISH CREDIT UNION**  
 St. Stanislaus - St. Casimir's Polish Parishes Credit Union Limited  
 709 Barton St. East, HAMILTON, ON L8L 3A5  
 Tel. **905.545.5537** • www.polcu.com • Toll Free: **1.855.765.2822** Ext. 2204 • Bożena Bratos, Branch Manager  
**MORTGAGES • Personal, Commercial & Agricultural LOANS • INVESTMENTS**

  
**unique vision centre**  
 259 Hwy 8, Unit 6 (opp. St. Francis)  
**905-662-4000**  
 one hour service available  
 eye exam by appointment  
 www.uvcentre.ca  
 mówimy po polsku

  
**ACUMEN INSURANCE GROUP**  
 • COMMERCIAL • AUTO  
 • STUDENT RENTAL • HOME  
**Agnes Rudziak** - Insurance Broker  
 905-574-7000 x216 • agnesr@acumeninsurance.com  
 C: 289-700-7806 • 835 Paramount Dr., #301, Stoney Creek  
 Mówimy po polsku.

  
**Sutton**  
  
**WALDI & MARGARET**  
 Sales Representatives

**MIESZKO M. CHUCHLA, B.A. LL.B.**  
 Adwokat, Notariusz  
 Prawo nieruchomości i biznesu, oraz  
 testamenty upoważnienia i pełnomocstwo  
 Stoney Creek **905-930-8858**  
 mchuchla@mclawfirm.ca

**BAY GARDENS & BAYVIEW**  
 funerals, cremations, cemetery & mausoleum  
 EVERY Life TELLS A Story.  
 CELEBRATE yours.  
 www.baygardens.ca  
 Funeral Home **905-574-0405** Cemetery **905-522-5466**  
**Mówimy po Polsku**

  
**Your Choice Realty Corp.**  
 BROKERAGE  
**MACIEJ JACK KOWALSKI**  
 Sales Representative  
 Every House I touch turns to SOLD  
 Low Commission Cashback for Buyers  
  
**905.929.9221**  
 onlydreamhomes@gmail.com

**www.hamiltonhomes-for-sale.com**  
**www.besthamiltonhouses.com**  
 LOW COMMISSION\* AND BUYER CASH BACK\*  
 Call for details • zadzwoń po szczegóły

  
**POLIMEX TRAVEL INC.**  
**905-312-8200** • www.polimex.com  
 Best solution for air tickets, vacations, travel insurance, pilgrimages & parcels to Europe

**POLISH ALLIANCE OF CANADA, BRANCH 2**  
 (White Eagle Banquet Centre)  
 1015 Barton St. E. **905.545.0799**  
 www.PolishHallHamilton.com

  
**C.M. Steele**  
 INSURANCE BROKERS LTD  
**Eric Pienkosz CIP, CAIB**  
 Registered Insurance Broker  
 442 Millen Rd, Unit 12  
**905-664-9898**  
 epienkosz@cmsteeleinsurance.ca  
 Rozmawiam po polsku

  
**Polish Community Centre Banquet Hall**  
 Two Newly Renovated Halls for any Occasion.  
 For more information contact rental@banquethallburlington.com  
 or visit www.banquethallburlington.com  
**2316 Fairview St. 905-639-3236**

  
**denturist WATERDOWN DENTURE CLINIC**  
 PROTEZY DENTYSTYCZNE - ruchome i na implantach. Mówimy po polsku!  
 245 Dundas St. E. #3 Waterdown **905-690-0222** waterdowndentureclinic.ca

**INCOME TAX**  
 Personal, Business, Corporate  
 mówimy po polsku  
**289-799-5262**

**Marzena Czart**  
 Sales Representative  
  
**905-574-3038**  
**416-879-0150**  
 marzenaczart@royallepage.ca

  
**GRAND HEALTH ACADEMY**  
 Oferujemy kursy: PSW, FSW, Physio Assist.,  
 Pharmacy Assist., MEDS Admin  
 2 Kampusy z parkingiem w Hamilton  
**\*\* 905-577-7707 lub 905-385-7727 \*\***  
**Jesteśmy dumni służyć Kanadzie i Polonii ponad 26 lat**

  
**Naborhood Home Hardware**  
 Glass & screen repairs, pipe threading, plumbing, electrical, paint.  
 797 Barton St. E. **905-545-8282**

**FRISCOLANTI FUNERAL CHAPEL LTD.**  
 Celebrating over 50 Years  
 43 Barton St. E. **905-522-0912**  
 www.friscolanti.com

  
**SHARP MONUMENTS**  
 Family Owned & Operated  
 Since 1936  
 1543 Main St. E.  
 (just W. of the Queenston traffic circle)  
**905.544.9798**

**POLFIX AUTOMOTIVE SALES AND SERVICES LTD.**  
 221 Gage Ave. N  
**905-548-0606**  
 www.polfixauto.ca  
  
**Jozef Orzel**  
 Owner & Operator  
 Computer Diagnostics • Electrical • Tires  
 Safety Cert. • Tune-Ups • AC/Heating • Brakes  
 Engine/Tranny • Suspension • Programming

**THE PERFECT SPOT TO ADVERTISE YOUR BUSINESS!**  
  
**TO ADVERTISE IN THIS SPACE PLEASE CALL 1-800-268-2637**